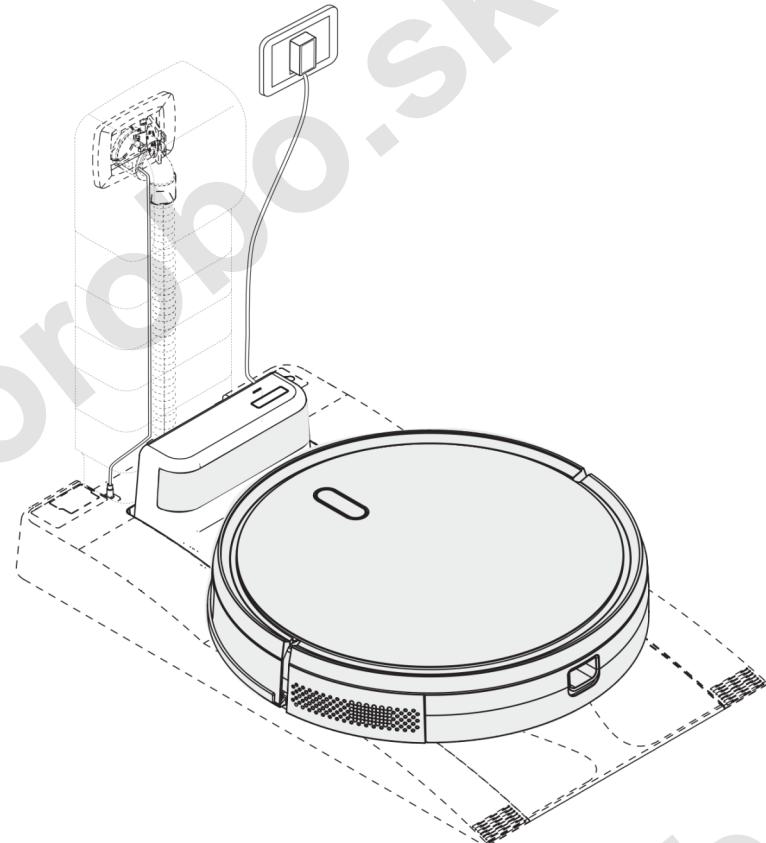




CE

NÁVOD NA POUŽITIE

ROBÒ TR800 ROBOTICKÝ VYSÁVAČ
A PODLAHOVÝ MOP S MOŽNOSŤOU
AUTOMATICKÉHO VYPRÁZDŇOVANIA
POVYSÁVANÉHO PRACHU A NEČISTÔT



SK – VAROVANIE: Pred použitím si prečítajte pokyny



Pre prístup
do aplikácie TUBÒ ROBÒ pre Android a iOS
platformy.



SK

KIT ROBÒ TR800 je prvý a jediný robotický vysávač s automatickým odvodom povysávaného prachu a nečistôt pomocou systému centrálneho vysávania. Naviac okrem vysávania disponuje možnosťou mokrého mopovania. Stačí vymeniť odpadovú nádobu na prach za nádržku s vodou.

KIT ROBÒ je perfektným doplnkom akéhokoľvek centrálneho vysávačového systému. Jeho automatická základňa s technológiou Plug and Play je kompatibilná so všetkými sacími zásuvkami v dome.

Hlavné výhody

Automatická základňa je inštalovaná s technológiou Plug and Play pre okamžité použitie a bola navrhnutá pre použitie s robotickým vysávačom TUBÒ ROBÒ. Stačí umiestniť nabíjaciu stanicu do samočistiacej základne, prepojiť s vysávačovou zásuvkou a pripojiť napájajúci zdroj k elektrickej zásuvke.

Exkluzívny samočistiaci systém jednotky ROBÒ a samočistiaca základňa pripojená k akémukoľvek centrálnemu vysávaču veľmi významne znížuje údržbu. Robotický vysávač sa po upratovaní zaparkuje do svojej základne, kde sa automaticky vyprázdní odpadová nádoba. Vďaka tomu tak neprídete do styku s prachom a nečistotami.

Samočistiaci systém ROBÒ sa neobmedzuje iba na vyprázdenie nádoby na prach, ale zároveň vyčistí filtre a hlavnú kefkú, ktorá sa v priebehu samočistiaceho cyklu aktivuje. Týmto spôsobom zaručuje samočistiaci systém optimálnu prácu na dlhý čas a udržuje robotický vysávač vždy pripravený na použitie s maximálnou účinnosťou.

ROBÒ má zmenšené rozmery: jeho výška umožňuje prieschod pod medzera 8 cm. Jeho výška na nabíjacej základni je 13 cm, čo je ideálne pre inštaláciu do priestorov s minimálnou výškou najmenej v tejto veľkosti (pod kuchynský nábytok, skrinky, atď.).

OBSAH NÁVODU NA POUŽITIE:

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- 3 Bezpečnosť a použitie
- 3 Batéria a nabíjanie
- 4 Záruka
- 4 Komponenty v balení
- 5 Popis komponentov

BEŽNÁ ÚDRŽBA

- 11 Pravidelná údržba
- 11 Čistenie nádoby na prach
- 12 Čistenie / výmena filtrov
- 12 Čistenie / výmena kefiek
- 13 Čistenie senzorov a koliesok
- 13 Nádrž s rozprašovačom vody
- 14 Odstraňovanie problémov

INŠTALÁCIA

- 6 Inštalácia bez automatického čistenia
- 6 Inštalácia s automatickým čistením
- 7 Nabíjanie batérie
- 7 Tipy na použitie

ČISTIACE PROGRAMY

- 8 Program SMART
- 8 Program POPRI STENE
- 8 Program SPOT

REŽÍMY OVLÁDANIA ROBÒ

- 8 Ovládanie pomocou tlačidla
- 9 Ovládanie pomocou aplikácie
- 9 Ovládanie pomocou diaľkového ovládania

REŽÍMY ČISTENIA

- 10 Vyprázdenie nádoby na prach
- 10 Umývanie podláh

TUBÒ | ROBÒ
TR800

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

BEZPEČNOSŤ A POUŽITIE

- Pred použitím si precítajte nasledujúcu príručku. Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa bezpečnosti, použitia a údržby. Túto príručku si uschovajte. Dodržujte všetky vyslovené zvukové varovania.

- Zákaz používania deťmi mladšími ako 8 rokov a osobami so zníženou fyzickou a zmyslovou schopnosťou alebo mentálnou poruchou. Neprofesionálne alebo nekvalifikované osoby môžu používať ROBÒ iba vtedy, pokiaľ sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

- Tento produkt nie je hračka. Dohliadajte alebo držte ďalej od malých detí a domáčich zvierat, keď' je vysávač v prevádzke.

- ROBÒ bol navrhnutý výhradne na použitie vo vnútornom domácom prostredí. Nesmie sa používať na vysávanie horúcich materiálov alebo popola.

- Nepoužívajte na vysávanie kvapalín, rozpúšťadiel alebo iných chemických látok okrem tých, ktoré sú uvedené v časti „Bežná údržba“. Nepoužívajte nádrž s vodou a látkou z mikrovlnána (MOP) na čistenie kobercov.

- Pred použitím robota zozbierajte krehké predmety, odevy a obuv, noviny a časopisy, stuhy, špagáty a záclony z podlahy, pretože by mohli brániť pravidelnému čistiacemu cyklu.

- Nenechávajte napájacie káble ležať na podlahe, alebo akékoľvek predmety s nimi spojené, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie ROBÒ (prevrátením alebo spadnutím).

- Na ROBÒ nič nedávajte – ani predmety, ani zvieratá.

- Nestriekajte ani nelejte tekutiny na ROBÒ.

- Pokial' je pri čistení voľný prístup na balkón, použite virtuálnu magnetickú bariéru, aby ste mu zabránili vstúpiť na balkón a tým zaručili jeho bezpečnú prevádzku.

- ROBÒ neobsahuje žiadne komponenty, ktoré môžu byť opravené koncovým užívateľom.

- V prípade žiadosti o technickú pomoc zašlite e-mail na adresu info@vysavacehusky.sk.

BATÉRIA A NABÍJANIE

- Na nabíjanie ROBÒ používajte iba originálnu nabíjačku batérií. Produkt nie je možné použiť s inými typmi nabíjačiek. Použitie iných nabíjačiek batérií okamžite ruší poskytovanú záruku.

- Pokial' má nabíjačka poškodený kábel alebo zásuvku, musí byť nahradená originálnym náhradným dielom.

- Používajte iba originálne batérie pre ROBÒ TR800.

- Nabíjacia stanica musí byť nainštalovaná iba v prostrediach chránených pred daždom alebo búrkou.

- Nikdy sa nedotýkajte nabíjacej dokovacej stanice mokrými rukami.

- Uistite sa, že napätie v domácnosti napájajcej siete zodpovedá uvedenému napätiu siete dodávanej nabíjačky batérií.

- Presuňte ROBÒ z nabíjacej základne pred vykonávaním údržby.

- Pred každým použitím skontrolujte batériu a overte, či nie je poškodená. Nenabíjajte batérie, ktoré sú poškodené alebo vykazujú známky poškodenia.

- Pred likvidáciou prístroja musí byť batéria odobratá.

- Neukladajte batérie do blízkosti zdrojov tepla.

- Batériu neponárajte do kvapaliny.

- ROBÒ neobsahuje komponenty, ktoré môže konečný užívateľ opraviť. Technická pomoc musí byť poskytovaná autorizovaným servisom.

ZÁRUKA

Záručné podmienky pre SR

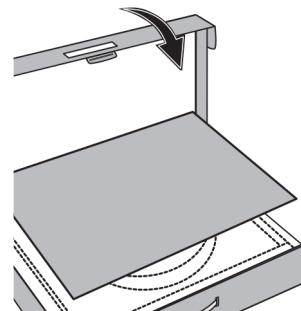
T.M.Age Sovakia spol. s r.o. garantuje záruku 24 mesiacov od zdokumentovaného (faktúra alebo daňový doklad) dátumu nákupu.

Záručné podmienky pre ostatné krajinu EÚ V krajinách EÚ právnu záruku udeľuje dovozajúca spoločnosť.

SK

ODPORÚČANIE

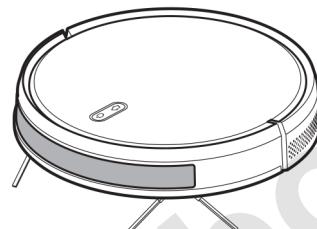
Odporúčame zachovať originálny obal produktu pre prípad, že produkt bude musieť byť zaslaný do autorizovaného servisu.



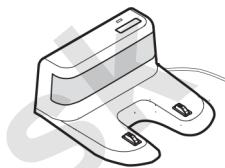
KOMPONENTY V BALENÍ

Po otvorení balenia skontrolujte, či sú k dispozícii nasledujúce komponenty – všetky dodávané s ROBÒ:

ROBÒ



ROBÒ TR800



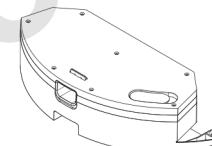
nabíjacia stanica



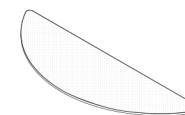
nabíjačka

SK

PRÍSLUŠENSTVO



nádrž s rozprašovačom



podlahový mop

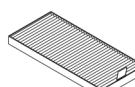


čistiacia kefka

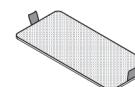


oddel'ovacia magnetická bariéra

NÁHRADNÉ DIELY



HEPA filter



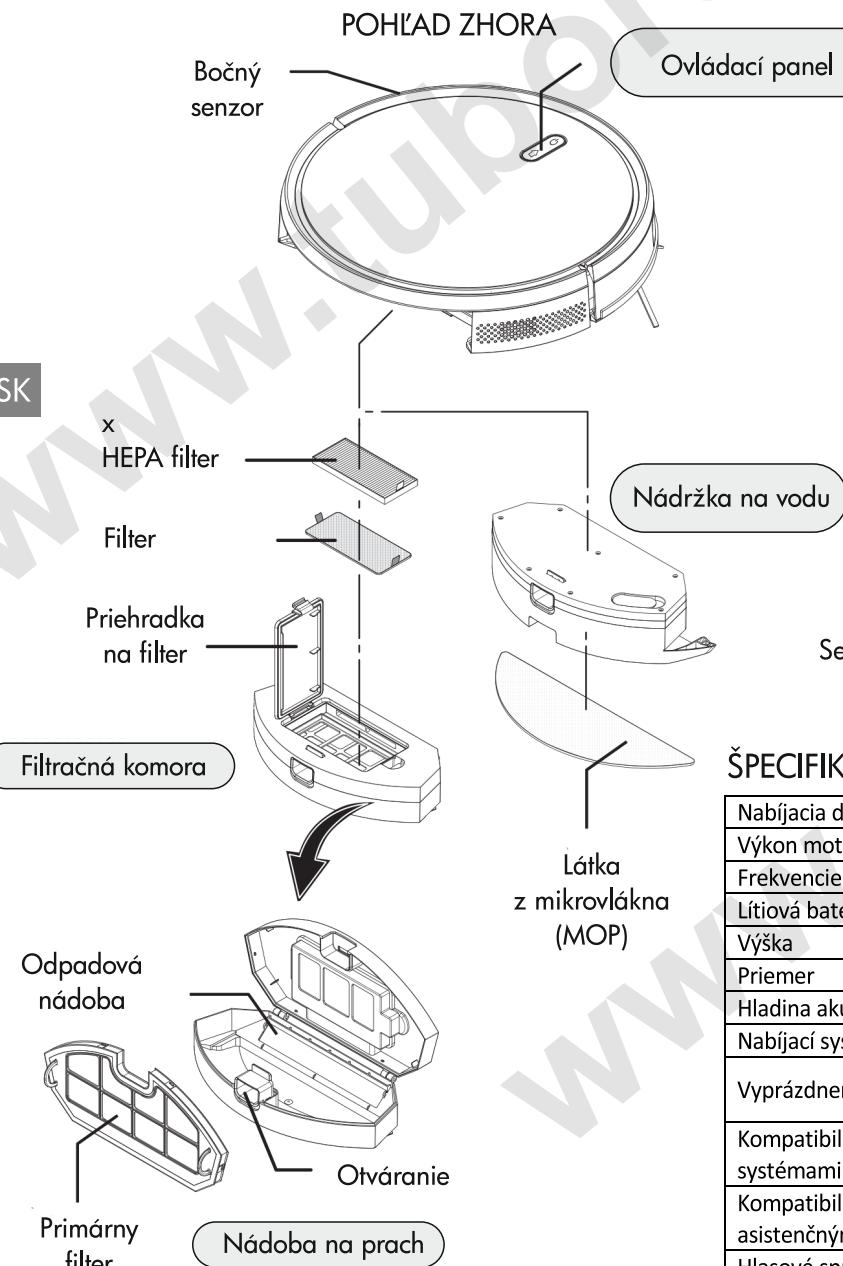
filter



bočné kefkky

SK

POPIS KOMPONENTOV



ŠPECIFIKÁCIA

Nabíjacia dokovacia stanica	V	AC 100-240 V DC 24-1 A
Výkon motoru TR800	W	25
Frekvencie	Hz	50/60
Litiová batéria	mAh	2600
Výška	cm	8.5
Priemer	cm	35
Hladina akustického výkonu**	dB	<65
Nabíjací systém TR800	automaticky, prostredníctvom nabíjacej stanice	
Vyprázdnenie nádoby na prach	automaticky, pomocou samočistiacej základne ručne, vyprázdnenie zberovej nádobky	
Kompatibilita s operačnými systémami	iOS	Android
Kompatibilita s hlasovými asistenčnými zariadeniami	Amazon Echo	Google Home
Hlasové správy	Iba v angličtine	

INŠTALÁCIA

PODMIENKY POUŽÍVANIA

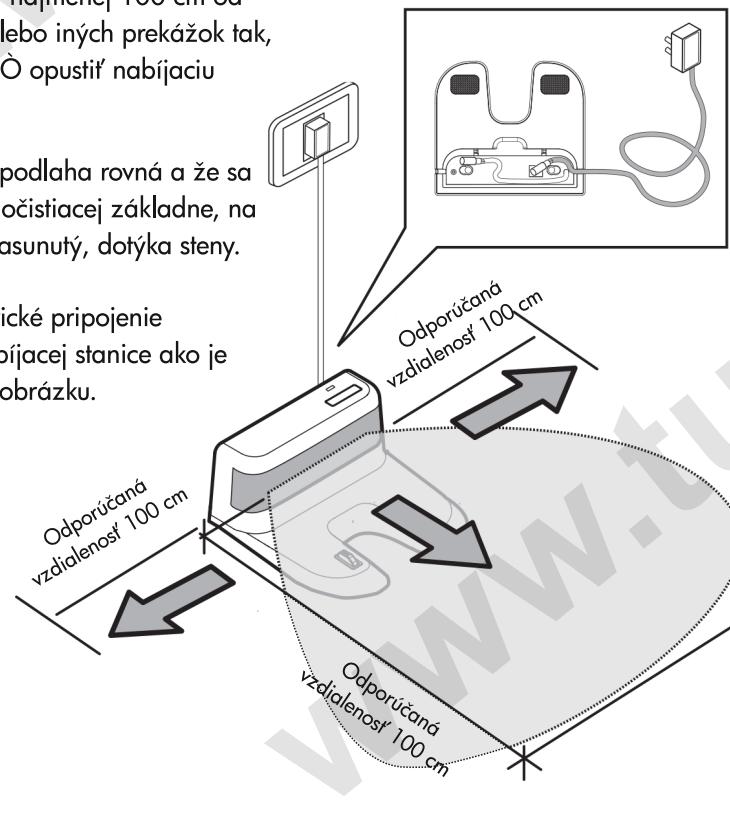
Pre optimálne výsledky musí byť teplota domáceho prostredia medzi 10°C a 40°C.

INŠTALÁCIA BEZ AUTOMATICKÉHO ČISTENIA

Nabíjaciu stanicu umiestnite do práznej zóny - najmenej 100 cm od schodov, stien alebo iných prekážok tak, aby mohol ROBÒ opustiť nabíjaciu stanicu sám.

Uistite sa, že je podlaha rovná a že sa zadná časť samočistiacej základne, na ktorej je robot zasunutý, dotýka steny.

Vykonajte elektrické pripojenie k napájaniu nabíjacej stanice ako je znázornené na obrázku.



AKTIVÁCIA/DEAKTIVÁCIA FUNKCIE AUTOMATICKÉHO ČISTENIA

Funkcia samočistenia sa dá vykonávať iba so samočistiacou základňou.

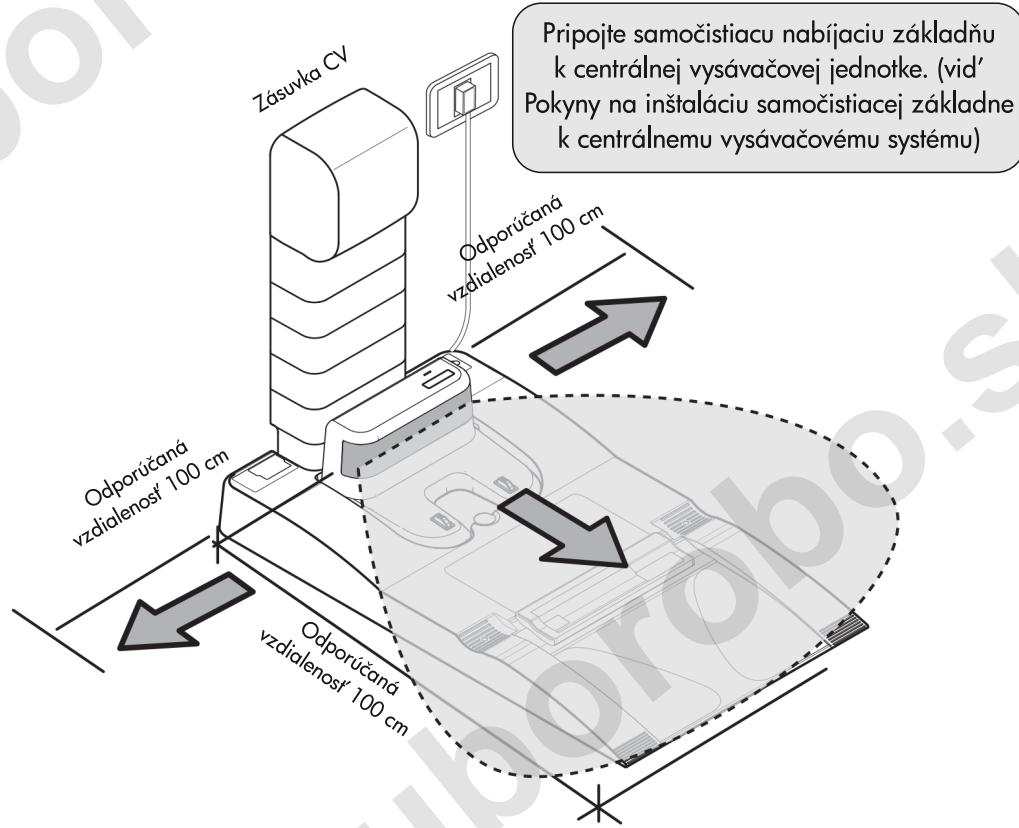
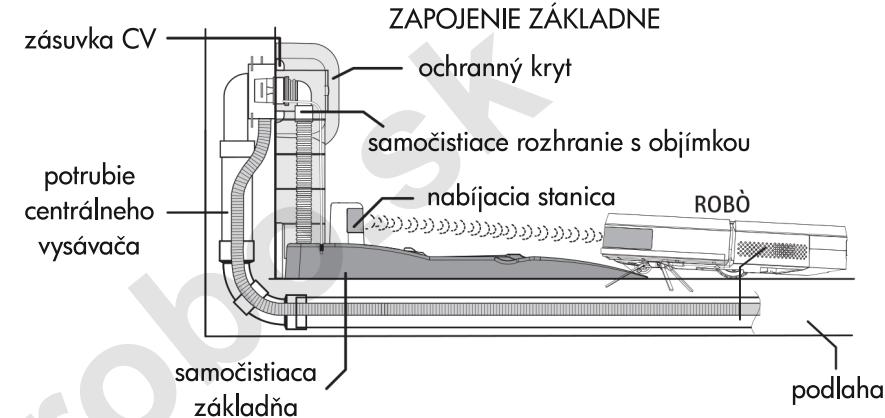
Pokial' chcete toto nastavenie zakázať, presuňte ROBÒ mimo samočistiacej nabíjacej základne a súčasne stlačte a podržte na 3 sekundy tlačidlo na prednej strane (vid' obrázok).

ODPORÚČANIE

Zabráňte priamemu slnečnému svietiť na nabíjaciu stanicu, pretože môže narúšať komunikáciu a brániť pravidelnej prevádzke ROBÒ.

INŠTALÁCIA S AUTOMATICKÝM ČISTENÍM (iba s centrálnym vysávačom)

V tomto riešení je samočistiaca základňa pripojená k centrálnej vysávačovej jednotke pre odstránenie povysávaného prachu bez nutnosti zásahu používateľa.

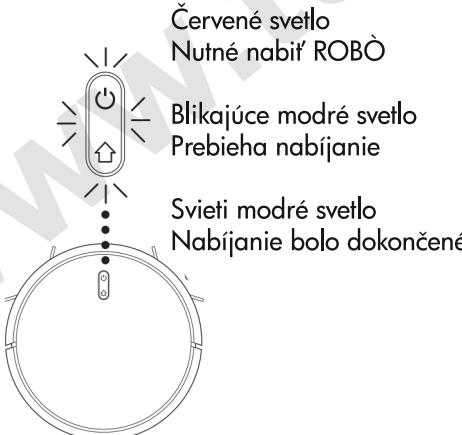


NABÍJANIE BATÉRIE

PRVÉ NABÍJANIE

Pri prvom nabíjanií nechajte ROBÒ na nabíjacej základni dovtedy, pokiaľ nie je batéria úplne nabitá.

Po ukončení nabíjania zostane svietiť modré svetlo na paneli s tlačidlami.



VAROVANIE

Nechajte ROBÒ nabíjať na nabíjacej základni dovtedy, pokiaľ neprestane blikať modré svetlo.

CELKOVÝ ČAS NABÍJANIA

V prípade, že je batéria úplne vybitá, úplné nabitie môže trvať približne 2 hodiny.

NÍZKA ÚROVEŇ BATÉRIE

V prípade, že je úroveň batérie pod 20%, ROBÒ nebude schopný fungovať. V takom prípade musí byť umiestnený ručne na nabíjacu základňu a ponechaný na nej dovtedy, kým batéria nie je úplne nabitá.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Akonáhle je ROBÒ plne nabitý, uvedie sa do pohotovostného režimu.

Pokiaľ chcete znova aktivovať ROBÒ, podržte tlačidlo 1 sekundu.

VÝMENA BATÉRIE

Ked' je batéria poškodená, alebo nefunkčná, musí byť nahradená novou originálou batériou. Inštrukcie na jej výmenu sú súčasťou balenia náhradnej batérie.

ODPORÚČANIE

V prípade, že sa očakáva dlhšia doba nepoužívania batérie, úplne ju nabíte, vyberte z ROBÒ a uložte ju na chladné a suché miesto.



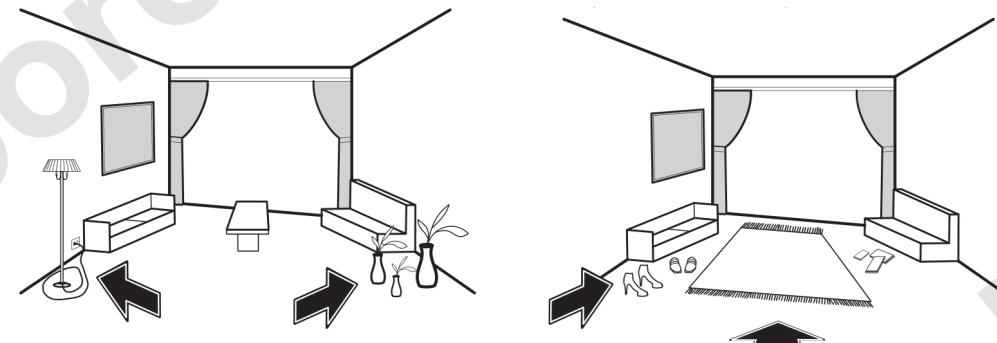
Lítiové batérie predstavujú špeciálny pevný odpad, ktorý musí byť zlikvidovaný podľa platných predpisov.

TIPY NA POUŽITIE

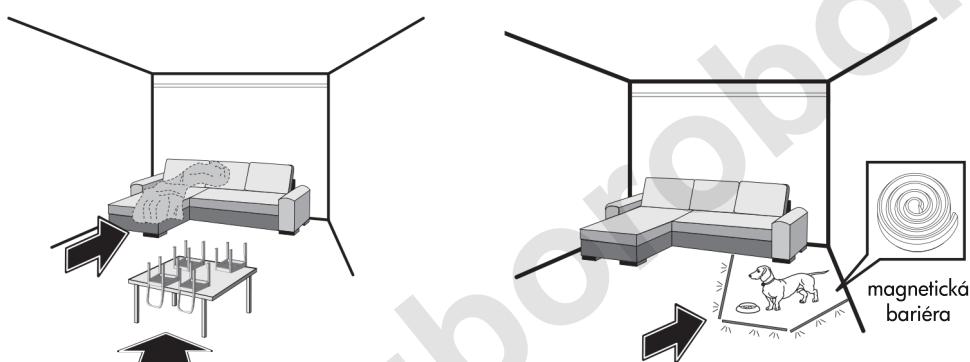
Ak chcete dosiahnuť vyššiu účinnosť čistenia, skontrolujte vopred príslušné oblasti a pripravte ich takto:

- Odložte z povrchu obytnej plochy akékoľvek prekážky, ktoré môžu obmedziť ROBÒ pri upratovaní, presuňte všetky predmety ležiace v ceste, ako sú elektrické káble, topánky, kabelky s ramienkami, časopisy, noviny, atď.
- Odložte ľahké koberce, vázy a krehký nábytok, hračky rozhádzané po podlahe. Stoličky umiestnite na stoly, zdvihnite závesy alebo poťahy na pohovky a misky na krmivo pre domáce zvieratá.
- Bud'te opatrní pri predmetoch, ktoré sú nestabilné, pretože do nich môže ROBÒ priamo alebo nepriamo naraziť.
- ROBÒ vykonáva pravidelný čistiaci cyklus aj keď sú prítomné domáce zvieratá.
- Pre obmedzenie dráhy ROBO je možné vymedziť zónu pomocou príslušenstva pre magnetickú bariéru (dodáva sa v balení).

VYVARUJTE SA

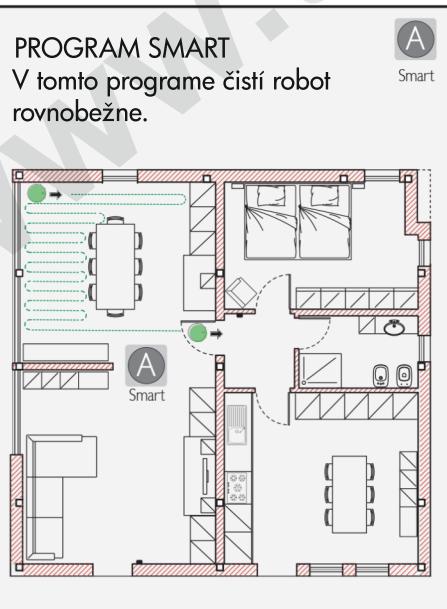


DOPORUČUJEME



ČISTIACE PROGRAMY

Po spustení ROBÒ automaticky vypočíta optimálnu cestu na upratovanie výberom cesty na pokrytie všetkých prístupných miestností. ROBÒ prechádza a čistí všetky miestnosti domácnosti a zaručí dôkladné čistenie. V základnom nastavení začína programom SMART.



Po ukončení vysávania sa ROBÒ vráti do nabíjacej základne, vyprázdní nádobu na prach a vyčistí kefky (v prípade, že je samocistiaca základňa namontovaná) a automaticky nabije batériu. Tieto programy je možné aktivovať aj pomocou aplikácie a diaľkového ovládača (voliteľné príslušenstvo).



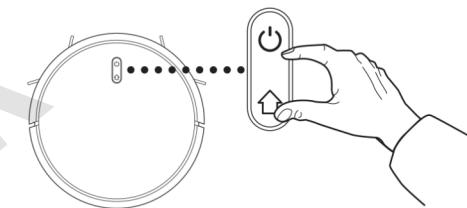
REŽIMY OVLÁDANIA ROBÒ

ROBÒ má tri možné ovládacie režimy:

Ovládací panel ROBÒ – Aplikácia ROBÒ – Diaľkové ovládanie (voliteľné príslušenstvo)

OVLÁDANIE POMOCOU TLAČIDLA

Ovládací panel umožňuje použiť nasledujúce režimy ovládania:



FUNKCIA	TLAČIDLO
ZAPNÚŤ	Sťačte tlačidlo na 6 sekúnd
START ČISTIACEHO CYKLU	Krátko sťačte tlačidlo
PAUZA/REŠTART	Krátko sťačte tlačidlo
NÁVRAT DO NABÍJACEJ ZÁKLADNE	Krátko sťačte tlačidlo
AUTOMATICKÉ VYPRÁZDNENIE KONTAJNERU NA PRACH	S namontovanou samočistiacou základňou sťačte tlačidlo dvakrát rýchlo. Centrálna vákuová jednotka sa aktivuje a ROBÒ sa vyprázdní
PROGRAM SPOT	Sťačte tlačidlo na 3 sekundy
OPAKOVANÝ ČISTIACI CYKLUS	Sťačte tlačidlo dvakrát
ZAKÁZANIE/POVOLENIE FUNKCIE AUTOMATICKÉHO ČISTENIA	Sťačte súčasne a podržte na 3 sekundy hlavné tlačidlo a predný senzor
VYPNÚŤ	Sťačte tlačidlo na 6 sekúnd

OVLÁDANIE POMOCOU APLIKÁCIE

Pokiaľ chcete používať aplikáciu TUBÒ ROBÒ so smartfónom /tabletom, je nutný prístup na internet prostredníctvom siete Wi-Fi.

Na prístup do aplikácie TUBÒ ROBÒ pre Android a iOS načítajte QR kód.

ZAREGISTRUJTE sa podľa inštrukcií pre dokončenie Wi-Fi konfigurácie pomocou vašich prihlásovacích údajov.

Aplikácia TUBÒ ROBÒ umožňuje použiť nasledujúce ovládacie režimy:



Pre prístup do oblasti venovanej aplikácii TUBÒ ROBÒ pre Android a iOS

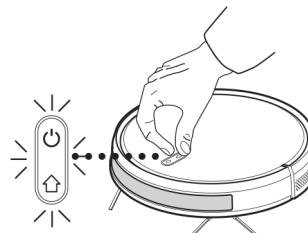


FUNKCIA	NASTAVENIE
Zapnuté/Vypnuté	Zapnuté/Vypnuté
Spustenie čistiaceho cyklu – SMART čistiaci program	SMART – intelligent mode
Automatické čistenie (so samočistiacou základňou)	Povoliť/Zakázať
Vyprázdnenie nádoby na prach	Start-čistenie na vyžiadanie
Návrat na nabíjaciu stanicu	Vráti sa na dobitie
Program čistenie pozdĺž stien – POPRI STENE	POPRI STENE
Čistiaci program SPOT	SPOT
Nastavenie sacieho výkonu: min/stredný/max	Sacia sila
Pohotovostný režim	Pohotovostný režim
Vyhľadajte ROBÒ	Vyhľadať zariadenie
Zaznamenáva história čistiacich cyklov	Záznam čistenia
Časovač (denný alebo týždenný plán čistenia)	Pridať plán
Výber úrovne dávkovania vody pre umývanie podlahy	Množstvo vody pre MOP

RESET NASTAVENÍ WI-FI

V prípade, že sa smartfón alebo tablet nepripojí k ROBÒ kvôli konfigurácii domáceho routeru, hesla alebo kvôli iným dôvodom nastavenia Wi-Fi, je možné ROBÒ resetovať podľa pokynov nižšie:

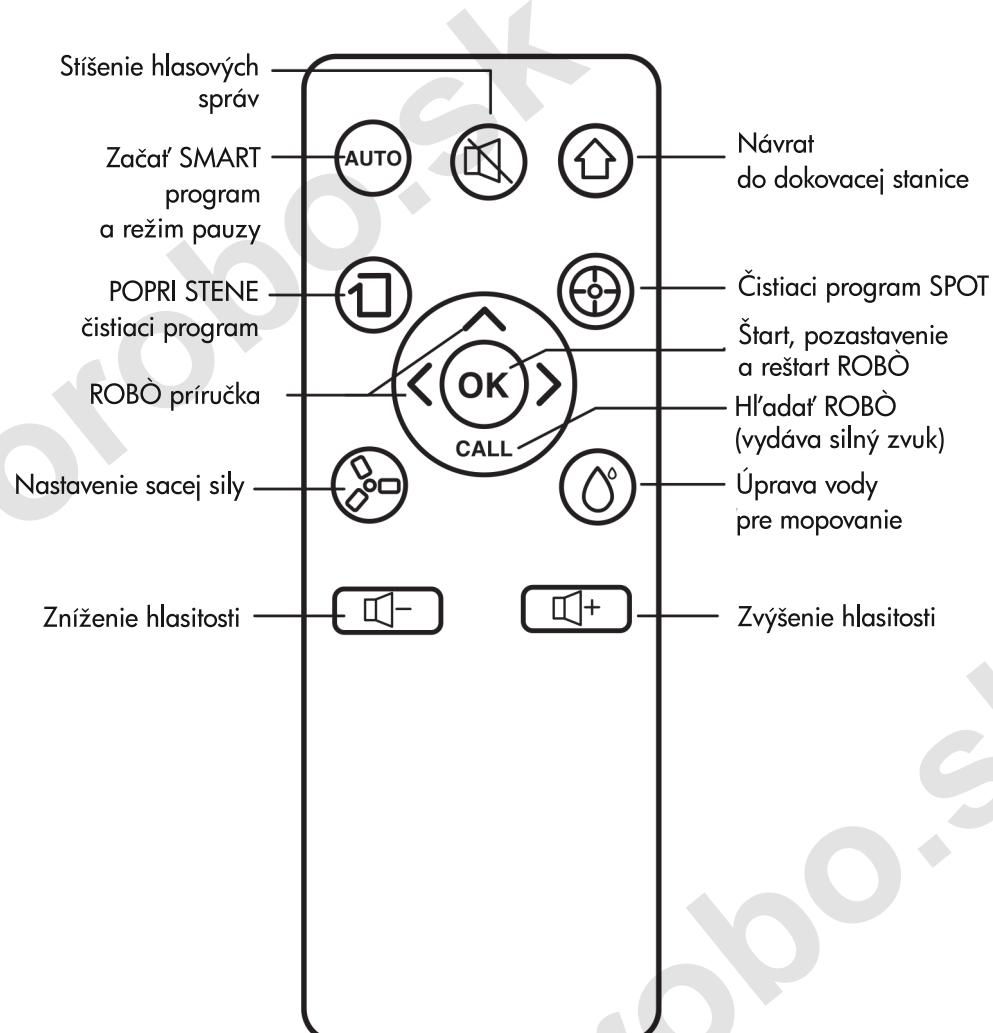
- Súčasne stlačte tlačidlá až do chvíle zaznenia hlasového príkazu: Wi-Fi bola resetovaná.
Svetelný indikátor začne blikáť na fialovo.
- Opakujte postup konfigurácie Wi-Fi.



OVLÁDANIE POMOCOU DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

Diaľkové ovládanie umožňuje používať nasledujúce funkcie:

Úplné pokyny pre diaľkové ovládanie sú uvedené v príručke dodávanej s výrobkom.



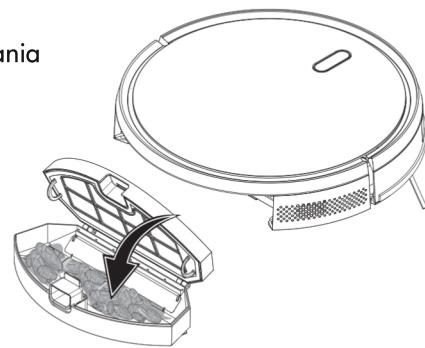
REŽIMY ČISTENIA

ROBÒ má dva režimy čistenia: Vysávanie – Umývanie podlahy
Režimy sú povolené automaticky na základe typu nádoby/nádržky vloženej do ROBÒ.

VYPRÁZDNEtie NÁDOBY NA PRACH

ROBÒ čistí podlahové povrchy pomocou zametania bočnými kefkami a hlavnou kefkou.

Nahromadený prach je dopravený do nádoby na prach, ktorá je potom automaticky vyprázdená v čistiacej základni alebo ručne koncovým užívateľom.

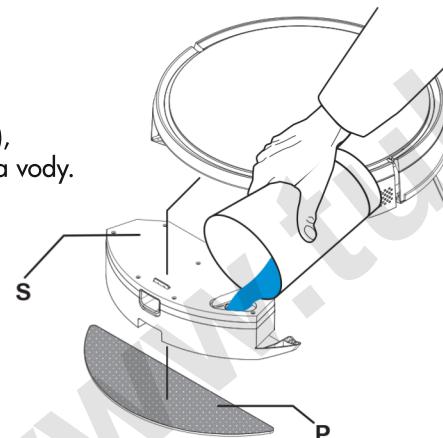


ODPORÚČANIE

ROBÒ sa nespustí, pokiaľ nie je nádoba na prach správne nasadená.

UMÝVANIE PODLÁH

ROBÒ čistí podlahové povrchy pomocou vody v nádržke (S) a látky z mikrovlákna – MOP (P), ktorá udržiava vlhkosť v závislosti od množstva vody.



ODPORÚČANIE

- Pri použití režimu UMÝVANIE PODLAHY, je nutné presunúť koberce preč z čistenej plochy
- Nádržka s dávkovačom musí byť úplne naplnená iba vodou (30°C), ako je aj uvedené
- Na konci umývacieho cyklu vyprázdnite nádržku od zvyšnej vody.

VAROVANIE

Po vložení nádržky na vodu zhromažďuje ROBÒ prach pomocou kefiek a dopravuje ich k saciemu otvoru bez aktivácie sacej turbíny.

MAGNETICKÁ BARIÉRA

DOPLINKOVÉ PRÍSLUŠENSTVO (dodáva sa 1 bariéra v balení)
Používa sa k vylúčeniu miestnosti alebo časti domu z trasy čistenia.

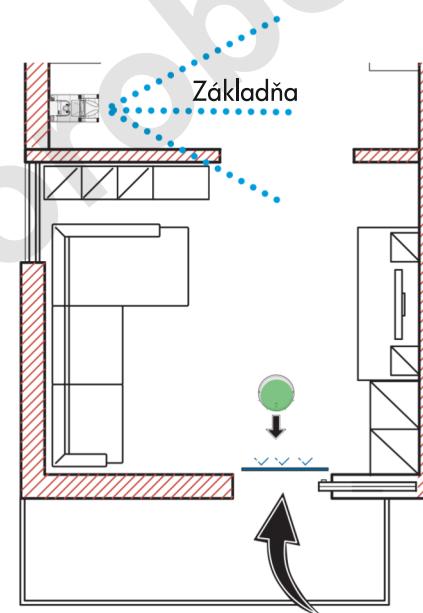


magnetická bariéra

Integrovaný senzor na ROBÒ detektuje magnetickú bariéru a zastaví robota pred ňou.

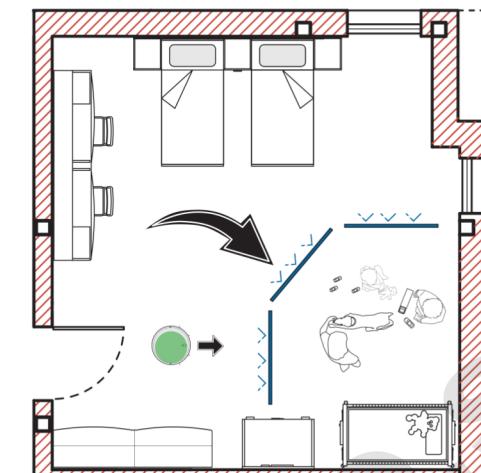
Dodávaná bariéra je dlhá 1m.

PRÍKLADY POUŽITIA



BALKÓN

Pokiaľ je ROBÒ umiestnený ďaleko od nabíjacej stanice, môže s ňou stratiť komunikáciu a pokračuje v čistení tej istej zóny bez toho, aby ho bolo možné zavolať späť na návrat na základňu. To spôsobí, že sa batéria môže vybit.



VIACERO BARIÉR

Viac magnetických bariér umiestnených pri sebe môže byť použitých na vymedzenie zvláštnych oblastí, ktoré majú byť vylúčené z čistenej cesty.

BEŽNÁ ÚDRŽBA

Pokiaľ chcete zaručiť optimálny výkon robotického vysávača, vykonávajte jednotlivé úkony bežnej údržby uvedené v tejto kapitole. Intervaly údržby uvedené v tabuľke sa môžu meniť v závislosti od typu domácnosti, prostredia, prítomnosti domácich zvierat a intenzity používania robota.

PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA

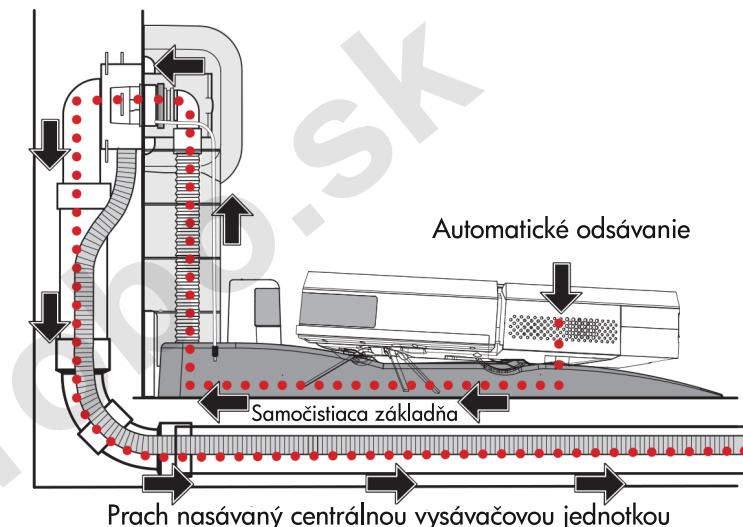
Orientačný plán pravidelnej údržby			
Prachový kontajner	Vyprázdnite nádobku na prach	Samočistiaca základňa	Bez samočist. základne
		Nečistoty sa automaticky odsajú	Po každom použití
Samočistiaca základňa	Dôkladne očistite od všetkých nečistôt	Každých 10 čistiacich cyklov	--
Primárny filter HEPA filter Filter	Každý filter dôkladne vyčistite, odstráňte zbytky nečistôt; Filter by sa nemal umývať	Týždenná kontrola a v prípade potreby vyčistiť	Týždenná kontrola a v prípade potreby vyčistiť
Bočné kefky Ľavý (L)-Pravý (R)	Dôkladne očistite a odstráňte vlasu, vlákna a zvyšky pomocou dodávaného hrebeňa	Týždenná kontrola a v prípade potreby vyčistiť	Týždenná kontrola a v prípade potreby vyčistiť
Hlavná kefka	Dôkladne očistite a odstráňte vlasu, vlákna a zvyšky pomocou dodávaného hrebeňa	Týždenná kontrola a v prípade potreby vyčistiť	Týždenná kontrola a v prípade potreby vyčistiť
Nabíjacia stanica	Vyčistite senzory na prednej strane nabíjacej stanice	Každých 30 čistiacich cyklov	Každých 30 čistiacich cyklov
	Môžete čistiť pomocou vlhkej handričky	Každých 20 čistiacich cyklov	Každých 20 čistiacich cyklov
Senzory	Môžete čistiť pomocou vlhkej handričky	Každých 20 čistiacich cyklov	Každých 20 čistiacich cyklov
Kolieska	Dôkladne očistite od vlasov, vláken a ďalších nečistôt	Každých 10 čistiacich cyklov	Každých 10 čistiacich cyklov
Nádržka s vodou	Napĺňajte iba vodou	Nechajte prázdnu pokial' ju nepoužívate	
Látka z mikrovlákna (MOP)	Prepláchnite pod tečúcou vodou	Po každom umývacom cykle	

 Pri zvýšenej citlivosti na kontakt s prachom je potrebné nosiť ochranné prostriedky (tvárová maska a rukavice) počas čistenia filtrov, kefiek a nádoby na prach.

ČISTENIE NÁDOBY NA PRACH (automatické čistenie)

S AUTOMATICKÝM ČISTENÍM

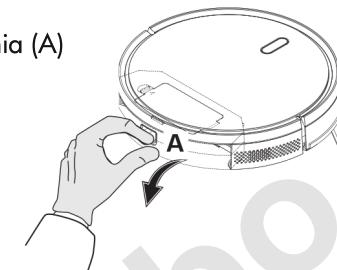
Nádoba na prach sa automaticky čistí, keď sa ROBÒ vráti na samočistiacu nabíjaciu základňu.



PERIODICKÁ KONTROLA NÁDOBY NA PRACH

Odporučame raz za čas skontrolovať nádobu na prach a zároveň ju dôkladne ručne vyčistiť.

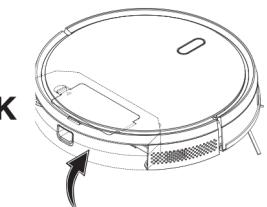
- 1 – Stlačte páčku otvárania/zatvárania (A) a vyberte nádobu na prach



- 2 – Otvorte nádobu na prach a dôkladne ju vyprázdnite a vyčistite



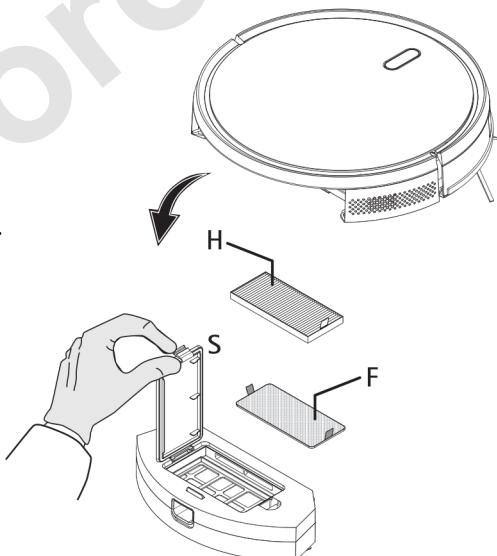
- 3 – Stlačte znova páčku (A) a vložte kontajner – správne vložený kontajner zacvakne na miesto



ČISTENIE / VÝMENA FILTOV

HEPA FILTER

- 1 – Vyberte nádobu na prach a otvorte kryt (S) filtračnej komory.
- 2 – Vyberte HEPA filter (H) a druhý filter (F).
- 3 – Každý filter dôkladne vyčistite odstránením zvyškov nečistôt.



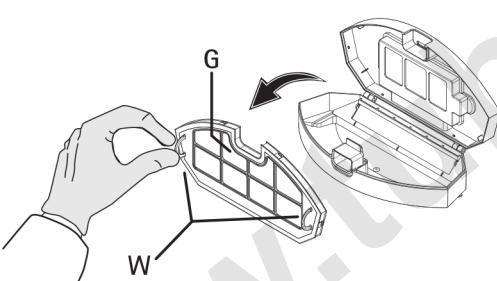
SK

VAROVANIE

Filter neumývajte vodou!

HLAVNÝ FILTER

- 1 – Otvorte nádobu na prach, vyprázdnite ju a dôkladne očistite.
- 2 – Vytiahnite hlavný filter (G) potiahnutím za dva krúžky na bokoch (W).
- 3 – Filter dôkladne vyčistite odstránením všetkých nečistôt.



VAROVANIE

Filter neumývajte vodou!

 Používajte osobné ochranné odevy pri vyprázdňovaní nádoby na prach alebo pri čistení filtrov a kefiek.

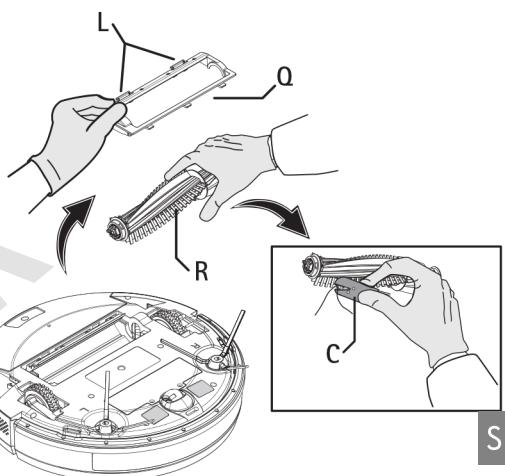


ČISTENIE / VÝMENA KEFIEK

Odporučame používať hrebeň (C) dodávaný s ROBÒ.

ČISTENIE HLAVNEJ KEFKY

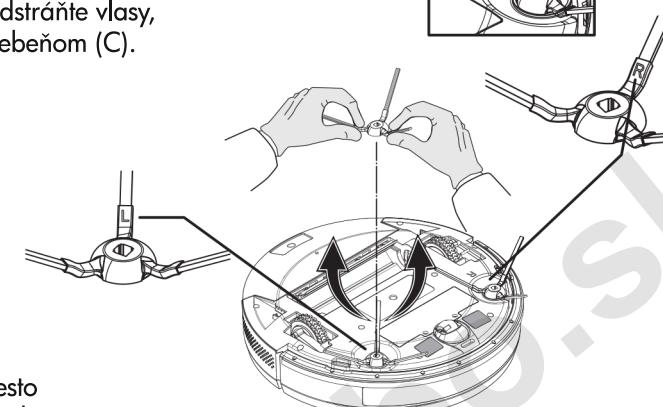
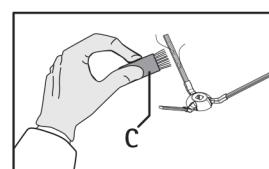
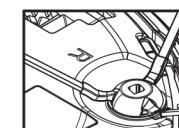
- 1 – Otvorte kryt (Q) pomocou dvoch pák (L).
- 2 – Vyberte hlavnú kefkú (R) z jej krytu.
- 3 – Štetiny kefky dôkladne očistite, odstráňte vlasy, nitky a ďalšie zvyšky nečistôt priloženým hrebeňom (C).
- 4 – Vložte kefkú späť do jej krytu a zatvorte obal.



SK

ČISTENIE BOČNÝCH KEFIEK

- 1 – Vyberte bočné kefky súčasným ťahom rukou za bočné štetiny.
- 2 – Štetiny dôkladne očistite, odstráňte vlasy, vlákna a zvyšky priloženým hrebeňom (C).



- 3 – Nasadte kefky späť na miesto ľahkým tlakom a podľa správneho umiestnenia: L vľavo – R vpravo

VAROVANIE

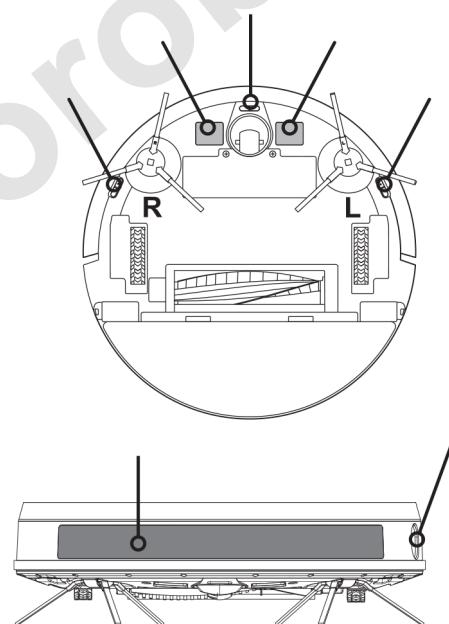
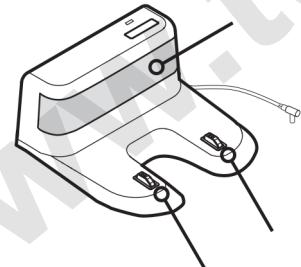
Kontrolujte opotrebenie kefiek a v prípade potreby ich vymeňte.

 Používajte osobné ochranné odevy pri vyprázdňovaní nádoby na prach alebo pri čistení filtrov a kefiek.

ČISTENIE SENZOROV

Na čistenie všetkých senzorov používajte vlhkú handričku.

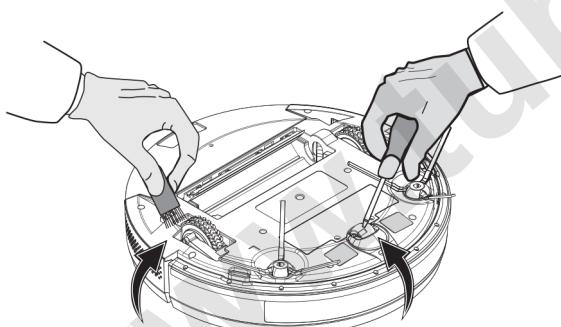
Nepoužívajte rozpúšťadlá ani chemické výrobky.



ČISTENIE KOLIESOK

Vyberte kolieska a dôkladne očistite od vlasov, vláken a zvyškov nečistôt pomocou priloženého hrebeňa.

Predné koliesko je možné vybrať pomocou skrutkovača. Koliesko poriadne vyčistite ako znázorňuje obrázok.



VAROVANIE

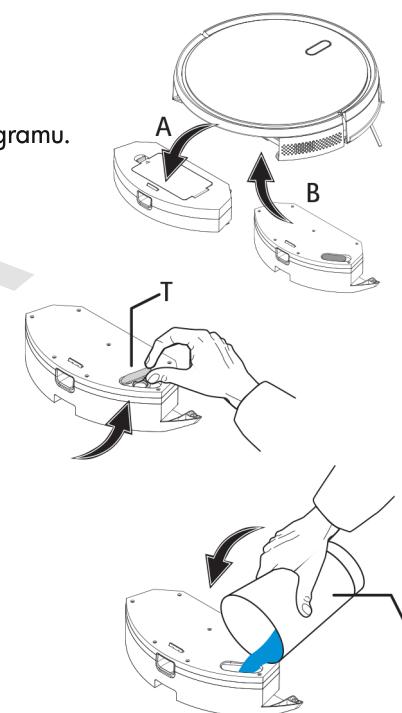
Kontrolujte opotrebovanie koliesok a v prípade nutnosti ich vymeňte.



Používajte osobné ochranné odevy pri vyprázdňovaní nádoby na prach alebo pri čistení filtrov a kefiek.

NÁDRŽ S ROZPRAŠOVAČOM VODY

Pred požitím režimu umývania podlág musí byť nádrž s rozprašovačom vody naplnená vodou a potom vyprázdnená na konci umývacieho programu.

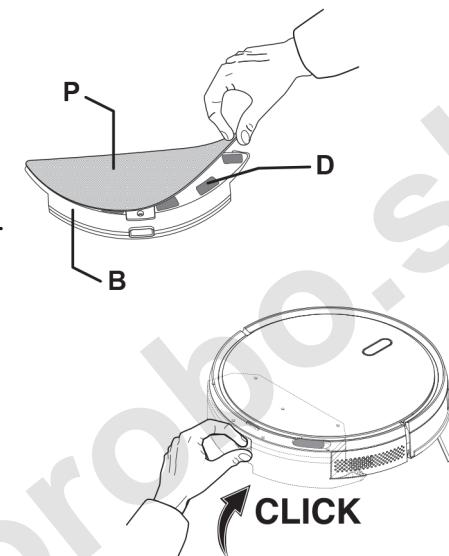


VAROVANIE

Nádrž s dávkovačom musí byť naplnená vlažnou vodou (teplota 30°C).

Vloženie látky z mikrovlnáka (MOP)

4 – aplikujte podlahový mop (P) na spodnú stranu nádrže (B), uistite sa, že prúzky správne prilínú k suchým zipsom (D).
5 – Vložte nádrž znova až na doraz – zvuk zacvaknutia.



VAROVANIE

Po ukončení umývacieho cyklu vyprázdnite nádrž so zbytkom vody a opláchnite látku z mikrovlnáka (MOP).

ODPORÚČANIE

S aplikáciou TUBÒ ROBÒ je možné si vybrať množstvo vody uvoľnovanej pri mopovaní.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Nasledujúca tabuľka uvádza situácie, ktoré môžu nastať pri používaní ROBÒ. Pokiaľ používateľ nemôže problém vyriešiť, je potrebné kontaktovať autorizovaného predajcu/servis.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
ROBÒ nevysáva	Hlavná kefka bola upchatá	Skontrolujte prípadné prekážky a odstráňte ich
	Opotrebovaná hlavná kefka	Vymeňte kefkú
	Opotrebované bočné kefky	Vymeňte kefky
	Filtre sú veľmi špinavé alebo poškodené	Vyčistite alebo vymeňte filtre
ROBÒ neumý podlahu	Nedostatok vody	Skontrolujte vodu v nádržke
	Opotrebovaný mop z mikrovlnáku; voda nebude rovnomerne dávkovaná, čo môže mať za následok pruhy a kvapky na podlahe	Vymeňte látku z mikrovlnáku
	Zvyšky vodného kameňa vnútri nádržky	Vymeňte nádržku podlahového mopa alebo odstráňte vodný kameň
	Iný problém	Kontaktujte autorizovaný servis
ROBÒ sa zablokoval	Bočné kefky zablokované	Skontrolujte, či nejaký predmet alebo nečistoty neblokujú ich rotáciu
	Hlavná kefka zablokovaná	Skontrolujte, či nejaké vlákna alebo nečistoty neblokujú jej rotáciu
	Senzor proti pádu je znečistený	Vyčistite senzor od prachu
	Bočný senzor je znečistený	Vyčistite senzor od prachu
	Predný senzor je znečistený	Vyčistite senzor od prachu
	Predná kolízna ochrana je zaseknutá	Odstráňte všetky nečistoty a poklepajte opatrne na kolízny kryt
	Bočné kolieska sú zablokované	Odstráňte prach a nečistoty z bočných koliesok. Zatlačte ich dovnútra /von a overte, či sa voľne otáčajú.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
ROBÒ sa nevracia na svoju základňu	Nabíjacia stanica sa nenapája	Skontrolujte pripojenie napájania
	Nabíjacie kontakty na základni sú znečistené	Vyčistite kontakty od prachu alebo nečistôt
	Nabíjacie kontakty na ROBÒ sú znečistené	Vyčistite kontakty od prachu alebo nečistôt
	Iný problém	Kontaktujte autorizovaný servis
Samočistiaca základňa na vyprázdrovanie prachu sa nezapne	Problém s pripojením medzi nabíjacou stanicou a samočistiacou základňou	Overte, či je správne prepojená nabíjacia stanica a samočistiaca základňa
	Problém s pripojením medzi zásuvkou CV a základňou	Skontrolujte, či je správne prepojená samočistiaca základňa so zásuvkou centrálneho vysávača
	Problém s pripojením týkajúci sa aktivácie centrálnej vysávačovej jednotky	Overte, či je vysielač správne vložený na samočistiaci základňu
	Iný problém	Skontrolujte konfiguráciu párovania medzi vysielačom a prijímačom
Počas automatického vyprázdrovania je zásuvka zapnutá, ale základňa sa neotvorí	Iný problém	Kontaktujte autorizovaný servis
	Problém s pripojením medzi nabíjacou stanicou a základňou	Skontrolujte, či sú nabíjacia základňa a samočistiaca základňa riadne vzájomne prepojené
	Uzavorená zásuvka	Skontrolujte, či sa v zásuvke nenachádzajú nečistoty; ak áno, odstráňte ich
	Iný problém	Kontaktujte autorizovaný servis
Ked' sa ROBÒ vráti na samočistiacu základňu, neaktivuje sa automatické vyprázdrovanie prachu z nádoby na prach	Funkcia automatického čistenia je deaktivovaná	Povolte funkciu automatického čistenia nádoby na prach (vid' str. 6)
	Kontakty na nabíjacej stanici sú znečistené	Vyčistite snímač od prachu a nečistôt
	Iný problém	Kontaktujte autorizovaný servis

LIKVIDÁCIA

		ZBER ELEKTROODPADU
		ZMIEŠANÝ ODPAD
		ZBER ELEKTROODPADU
		ZMIEŠANÝ ODPAD
		ZMIEŠANÝ ODPAD
		ZMIEŠANÝ ODPAD
		ZBER ELEKTROODPADU
		RECYKLOVATEĽNÉ (PLAST)
		RECYKLOVATEĽNÉ (PLAST)
		RECYKLOVATEĽNÉ (PLAST)
		RECYKLOVATEĽNÉ (PAPIER)

		ZBER ELEKTROODPADU
		ZBER ELEKTROODPADU
		ZBER ELEKTROODPADU
		RECYKLOVATEĽNÉ (PLAST)
		ZBER ELEKTROODPADU
		RECYKLOVATEĽNÉ (PLAST)
		ZBER ELEKTROODPADU
		RECYKLOVATEĽNÉ (PLAST)
		RECYKLOVATEĽNÉ (PLAST)
		RECYKLOVATEĽNÉ (PAPIER)

EC DECLARATION OF CONFORMITY



The manufacturer, AERTECNICA S.p.A., with registered office in Via Cerchia di Sant'Egidio 760, 47521 Cesena (FC) - ITALY

WITH REFERENCE TO:

Robot vacuum cleaner and floor mop with charging base for central vacuum unit

SERIES: ROBÒ

MODELS: TR800 / KTR800A

HEREBY DECLARES THAT

the models indicated in the state in which they were placed on the market, with the exception of added components and/or operations carried out subsequently by the end user

EN

CONFORM

To Directive 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility Directive) and subsequent amendments and additions.

To Directive 2014/35/EU (Low-Voltage Directive) and subsequent amendments and additions.

To Directive 2014/53/EU (Direttiva RED) and subsequent amendments and additions

To Directive 2011/65/EU (Direttiva RoHS) and subsequent amendments and additions

To Directive 2002/96/EC (Direttiva WEE) and subsequent amendments and additions

To Directive 1907/2006/EC (Direttiva REACH) and subsequent amendments and additions

APPLIED HARMONISED STANDARDS:

IEC 60335-2-2:2009, AMD1:2012, AMD2:2016 in according with IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2010, AMD1:2013, COR1:2014

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 in according with EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)

ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

Cesena, 20 September 2019

The Declarant
Daniele Golinucci



AERTECNICA S.p.A. Via Cerchia di S. Egidio, 760
47521 Cesena (FC) Italy

Tel. +39 0547 637311 info@aertecnica.com
Fax +39 0547 631388 www.aertecnica.com

TUBÒ | ROBÒ[®]
TR800

TECHNICKÁ PODPORA

V prípade akýchkoľvek technických problémov a opravy kontaktujte spoločnosť

T.M.Age Slovakia spol. s r.o. alebo autorizovaný servis.

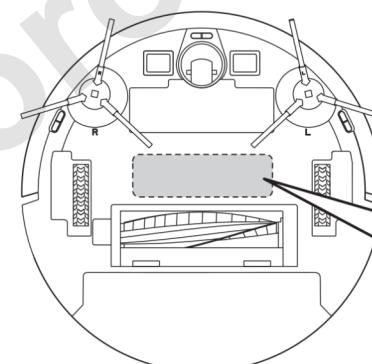
Užívateľovi odporúčame, aby vždy poskytoval nasledujúce informácie týkajúce sa ROBÒ:

MODEL: TR800

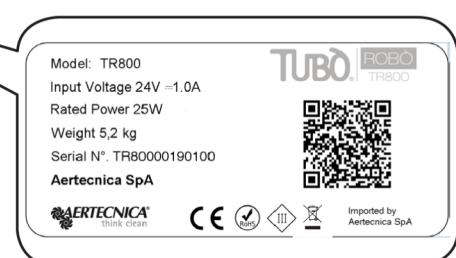
SÉRIOVÉ ČÍSLO VÝROBKU: (uvedené na typovom štítku pripevnenom na spodnej strane)

DÁTUM NÁKUPU: (dátum predaja uvedeného na faktúre)

Ďalej je potrebné uvádziať čo najpodrobnejšie informácie o zistených problémoch s vysávačom.



SÉRIOVÉ ČÍSLO VÝROBKU



T.M.Age Slovakia spol. s r.o. – predaj a servis robotických vysávačov ROBÒ pre SR
Kazanská 5A, 821 06 Bratislava

Tel.: +421 903 966 744

E-mail: info@vysavacehusky.sk

Web: www.vysavacehusky.sk

Adresa pre zaslanie výrobku na reklamáciu:

T.M.Age Slovakia spol. s r.o., Kazanská 5A, 821 06 Bratislava

SK